

# Dresdner Nachrichten

Gegründet 1856

Bezugsschreibe bei wöchentlich sechsmaliger  
Auflage monatlich RM. 2,70 frei Haus, durch  
Postzettel RM. 2,70 einschl. 19,4 Pf. Vor-  
druck ohne Postzettelgebühr. Sonntags-  
nummer 15 Pf., außerhalb Sachsen 20 Pf.,  
Ausland 25 Pf.

Druck und Verlag: Lipsius & Reichardt, Dresden 2, I, Marien-  
straße 38/42, Auf 25241. Postleitzahl 1008 Dresden. Die Dresdner  
Nachrichten enthalten die amtlichen Bekanntmachungen des  
Landrates zu Dresden, des Schiedsamtes beim Oberverwaltungsamt  
Dresden und des Polizeipräsidenten in Dresden.

Belegpreise: 1. Klasse 10 Pf. 2. Klasse 12 Pf.  
(22 mm breit) 11,5 Pf. Nachlässe nach Artikel 11,  
Sammelabonnement 9 Pf. Steuerpflichtige Römis-  
sche 9 Pf. Billiges, 20 Pf. — Kodexnum-  
mer mit Quellenangabe Dresdner Nachrichten.  
Überlangsame Schriftsätze werden nicht aufbewahrt.

## Hauptthema der Welt Presse: Führer-Duce

### Entscheidende Beschlüsse für den Kriegsverlauf

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 30. August. Die Begegnung zwischen Führer und Duce an der Ostfront, die sechste seit Beginn des Krieges, ist das Hauptthema der Welt Presse. Schon die ersten Stimmen lassen erkennen, daß diesmal die Überraschung ebenso groß war wie die Gewißheit, daß wiederum militärisch und politisch wichtige, den weiteren Kriegsverlauf entscheidend beeinflussende Beschlüsse von den beiden führenden Männern der Ache gesagt worden sind.

In Europa wie in Übersee wird vor allem der unänderliche Willen der Achsenmächte zum Siege, der in der Vernichtung der Bolschewisten und des pluto-italischen Anteurextums bestehen wird, als hervorragender Ausdruck der Begegnung besetzt. Die Welt weiß, daß hinter beiden Männern ihre Völker geschlossen stehen, und daß es ihr Ziel ist, die Zusammenarbeit aller Nationen des europäischen Kontinents politisch, wirtschaftlich und kulturell zu schaffen. Das erste Londoner Bemerkungen das Treffen als „unwichtig“ und als „nichtslagend“ bezeichneten, beweist nur die politische Kurtschigkeit in der englischen Hauptstadt, wo man noch zur rechten Stunde auf den Boden der Tatsachen, die die Gespräche zwischen Führer und Duce einleiteten haben, geführt werden wird.

In Italien voran wird mit Begeisterung geschildert, wie der Duce überall an der Ostfront jubelnd empfangen worden sei. Die Begeisterung des Duce hätte hervorragende Stücke in die große militärische Überlegenheit der deutschen Truppen gegenüber den Bolschewisten erhalten.

Die militärische und politische Bedeutung der Unterredungen wird überall in Italien unterstrichen, und es wird auf den himmelweiten Unterschied hingewiesen von den Punkten, die mit Unverhältnisheit eine der englisch-amerikanischen Macht unterstellt. Welt mit ihrer einzigen „Abriszung“ zeigen. „Corriere della Sera“ schreibt beispielhaft: Europa muß leben und hat ein Recht dazu. Dieses Leben können ihm nur die Achse und ihre beiden großen Führer sichern. Der offizielle „Popolo d'Italia“ erklärt, die entscheidende Bedeutung der ersten Zusammenkunft zwischen Führer und Duce liege in der Tatsache, daß Mussolini und Hitler den unerschütterlichen Willen zum Siege besaßen. Bolschewismus und Plutokratie seien un trennbarer Begriffe einer gleichen Gesetzmäßigkeit.

Ahnliche Stimmen liegen bereits aus Spanien, aus den Iberianischen Ländern und aus Südosteuropa vor. Ein Zeichen, daß die Front gegen die Massen des Churchill und Roosevelt sich mehr und mehr in Europa austricht.

### Besprechungen zwischen Japan und USA

Drahtmeldung unserer Berliner Schriftleitung

Berlin, 30. August. Mit dem Brief des japanischen Premierministers Konoe, den der japanische Botschafter Nomura am Freitag Roosevelt im Weißen Haus überreicht hat, sind Besprechungen zwischen Japan und den USA eingeleitet worden, die allerdings bereits schon jetzt sowohl in Tokio wie in Washington rechtlich bestimmt werden. Kaum hat der japanische Botschafter das Weiße Haus wieder verlassen, als schon die Roosevelt nahestehenden Kreisorgane wie auf Verabredung einheitlich verstanden, die Außenpolitik der USA werde ungeahnt aller japanisch-amerikanischen Besprechungen unverändert bleiben, und zwar Roosevelt noch Hull dachten daran, ihre Position auch nur irgendwie zu verlassen.

Diese Stellungnahme der USA-Politik kommt in Tokio nicht überraschend. Schon ehe der Brief Konoes nach Washington abging, äußerten sich japanische Zeitungen dahin, es gelte nunmehr, da sich zahlreiche Aktionen zur gleichen Zeit von Seiten der USA, Englands und der Sowjetunion gegen Japan richten, eine endgültige Auflösung in Washington, wo die treibende Kraft in der antijapanischen Politik sei, herbeizuführen, ungeachtet der Tatsache, daß nur wenig Hoffnung auf einen „Waffenstillstand“, gleichzeitig eine Vereinigung vorhanden sei.

Nomura hat Roosevelt, wie weiter aus Tokio gemeldet wird, vor allem auf drei Punkte aufmerksam gemacht, die eine wachsende Besorgnis in Japan hervorriefen. Er wies hin auf die Ankündigung einer aktiven amerikanischen Hilfe für Tschinkking, die sich in der geplanten Entsendung einer Sowjetunion bereit eingeleitet seien, und schließlich auf die amerikanischen Versuche, Japan in seinem Lebensraum

zu beschränken, wobei gleichzeitig USA-Transporte, besonders solche von Venezuela, über Brasilien nach der Sowjetunion bereits eingeleitet seien und schließlich auf die wirtschaftliche Kriegserklärung der USA gegen Japan.

Nomura hätte auch mit Recht auf die Tatsache verwiesen können, daß gerade der wirtschaftliche Druck der USA auf Japan die Amerikaner wie ein Bumerang trifft. Soeben nämlich wird in der amerikanischen Zeitung „Business Week“ geschrieben, die japanischen Guithaben in Amerika belaufen sich auf 131 Millionen Dollar, während in Japan 217 Millionen Dollar amerikanisches Eigentum beschlagnahmt worden seien. Darüber hinaus hätte Japan noch die Möglichkeit, auch aus amerikanisch-englischen Besitz in Shanghai seine Hand zu legen.

Angesichts dieser Tatsachen kann Japan in aller Ruhe die weitere Entwicklung abwarten, auch wenn Roosevelt sich von seinem neuen Verteidigungsrat, den er soeben aus sieben seiner nächsten Mitarbeiter gebildet hat, noch so viel verspricht.

#### Englische Morddrohung gegen Antonescu

Bukarest, 30. August. In rumänischen politischen Kreisen ist es als eine bestürzende Demaskierung angesehen worden, daß der Londoner Sender in rumänischer Sprache am Donnerstag den Versuch unternommen, unter dem rumänischen Volk für den politischen Mord zu werben. Der Londoner Sender erklärte: „Es wundert uns, daß sich in Rumänien noch keiner gefunden hat, der den General Antonescu besiegt. Wir jedenfalls wünschen Antonescu das Schicksal Laval.“

#### Links:

#### Der Duce im Führerhauptquartier

Von links: Der Führer — der Duce — der italienische Generalstabchef der Wehrmacht, Armeegeneral Cavaliero — Generalfeldmarschall Keitel und der deutsche Militärratathalt in Rom, General von Rintelen

Aufn. Presse-Hoffmann

#### Rechts:

#### Kriegshafen Revel nach hartem Kampf genommen

Mit Revel haben unsere Truppen eine alte deutsche Stadt in Besitz genommen, in der schon im 13. Jahrhundert der deutsche Schwerbeideorden die Herrschaft ausübte

Aufn. Scherl-Archiv, Berlin





# Er schuf die Straßen des Führers

ZUM 50. GEBURTSTAG VON REICHSMINISTER DR. TODT AM 4. SEPTEMBER

Dass einer die Fünfzig erreicht hat, ist nicht immer Anlass zu rückblickender Würdigung. Dr. Ing. Dr. Ing. Todt aber, der am 4. September das erste halbe Lebensjahrhundert vollendet, ist schon jetzt in die Geschichte der Verkehrstechnik und zugleich in die Geschichte des Großstaates des nationalsozialistischen Deutschen Reichs eingegangen. Sein Name ist als der des Schöpfers der Reichsautobahnen, der Straßen des Führers, vollständig geworden. Die Tat aber wird für ihn durch Geschichtserfolgen zeugen.

Autobahnen waren an sich nichts Neues mehr, als der Pfarrheimer Ingenieur und Straßenbauer, der schon über eine Frage von verkehrstechnischer Bedeutung promoviert, als ein junger Unbekannter ins Feld tratte. Ihre Notwendigkeit war sogar schon Jahre zuvor von den Voranstellenden prophezeit worden. Straßen in USA, wo man nach dem Kriege Welt hatte und die Motorisierung voran-

treiben konnte, waren sie sogar in bedeutender Länge bereitgestellt. Aber das alles hatte nichts mit den deutschen Straßen gemein, als die Möglichkeit. Die Straßen des Führers aber, wie sie Dr. Todt nun nach der Platzierungsfrage, an der er durch tapferen Kampf seinen Anteil hatte, schaffen durfte, sind mehr als Verkehrsadern schlechthin. Sie sind Kunstwerke, geformt von der Hand des Ingenieurs. Und damit bringen sie die Vollendung eines Gedankens, für den man lange zuvor, leider auch oft erfolglos, gekämpft hatte.

700 Kilometer besondere Straßen für Kraftfahrzeuge quer durch den deutschen Raum — so lautete der Befehl. Eine prachtvolle Aufgabe stand in dieser Größe. Heute ist ihr Umfang durch die Ausweitung des Reiches schon weit über das Doppelte gewachsen. Doppelläufige, breite Autobahnen in technisch bester Meisterwerke. Frei von Plankreuzungen, frei von hindernem Stadtverkehr. Als weit ins Land hinein projiziert, völlig fern von den Hemmungen der großstädtischen Ecke. Möglichkeit großer Stils und Verpflichtung großen Formmaßes. Denn die Bauten waren in diesem Rahmen natürlich technisch bewusster, die Autobahnlinien ließen sich großartig ausbauen und zur Vollendung führen. Es gab Platz für Tankstellen, Warte- und Abfahrten, sogar für Gaststätten, Bäder —

Aber das war ja, wenn es auch so scheinen mag, nicht das entscheidende dieses Werkes großen Stils. Hier gelang zum ersten Male in bispielgebender Form die Verbindung einer ganz großen Raumausdehnung mit der Landschaft, richtiger ihre Verschmelzung mit Boden und Grün, Wasser und Bergen. Die Eisenbahnen, die sich erst einmal mühsam durchkämpfen mussten und alles schon verbaut vorhanden hatten es schwerer, führen darum fast stets in den höch-



Reichsminister Dr. Todt

lichen Raum der Städte. Außerdem konnten sie nicht immer Rücksicht auf die Struktur der Landschaft nehmen, namentlich, als die Technik noch in den Kinderschuhen stand. Da musste man Rampen und Täume, Einschnitte und Ausschüttungen erschaffen. Und was an Brücken und anderen Kunstbauten erreicht werden muhte, war nicht immer des Lobes wert. Man hatte meist noch nicht den Stil dafür gefunden. Obwohl die Brückenbauten eben der lässigsten Bahnen im Zuge der Linie Chemnitz-Dresden heute noch beweisen, dass man schon früh auch Beispiele zu geben vermochte.

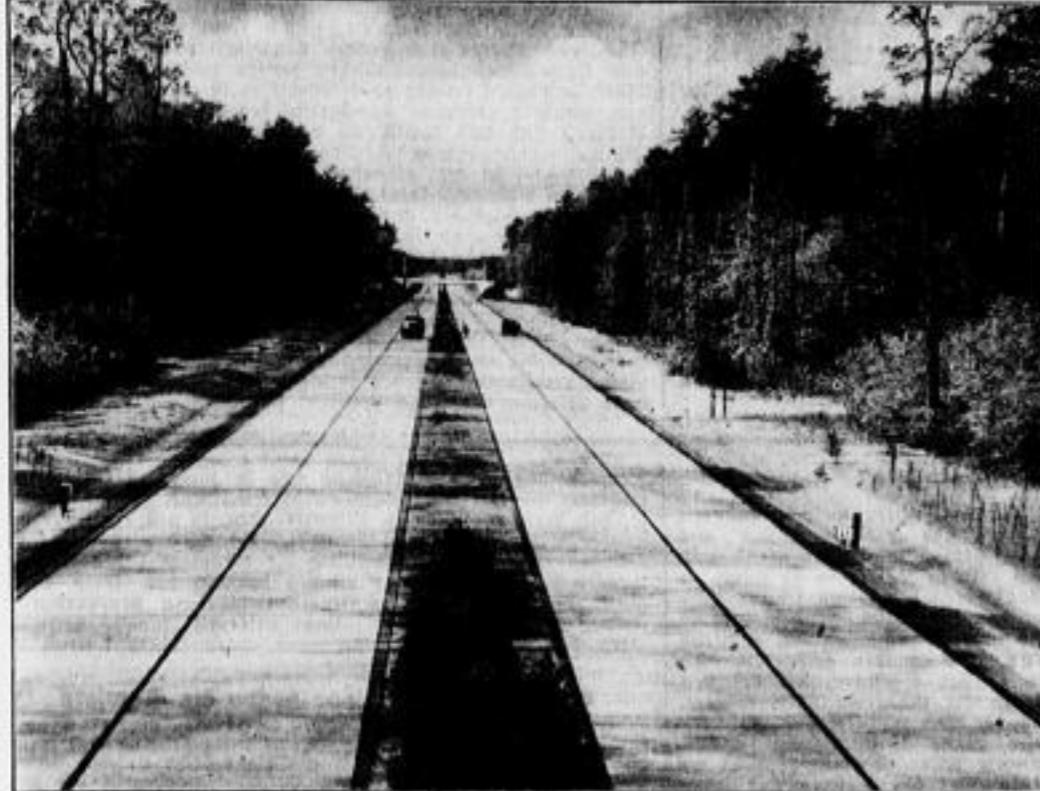
Autobahnen können sich ins Gelände einschieben. Kraftwagen sind wendig und können sich nicht, wie Lokomotiven, vor Steigungen. Also gab Todt den neuen Straßen Schwung und Landschaftsverbundenheit. So erlebt sie der Fahrer und in und an ihnen die deutsche Erde. Und so empfindet sie der Wanderer: Bereicherung, nicht Verhandlung. Ein Neues, aber darum kein Schlechtes. Und so ist es mit den Brücken, die auch diese Bahnen benötigen, weil sie nicht jediges Tal bis zur Höhe mitnehmen möchten. Sie sind allemal Gewinn, nie Verlust gewesen. So sind Todts Autobahnen nicht nur Ruhbauten, sondern auch Schmuckbauten geworden. Prezdigten an die Techniker: Herrsche im Raum durch Diensten.

Todt hat auch andere Großaufgaben gemeistert. Befehl erging an ihn, die Westverteilung des Reiches zu schaffen. So leitete er den Bau des Westwalls, jener gigantischen Abwehr, die durch die kriegerischen Ereignisse zwar in Ruhestellung kam, die aber darum doch als Schöpfung eines der größten Ingenieurwerke aller Zeiten, dem keine zeitliche Bequeme Gestaltungsfrist gegeben war, weiterleben wird.

Der verdiente Organisator verfügt über die höchsten Ehren, die der Ingenieur erhoffen darf. Er ist Träger des Deutschen Nationalpreises, ist Generalmajor der Luftwaffe, Generalbevollmächtigter der Bauwirtschaft und wurde damals auch zum Hauptdienstleiter der NSDAP ernannt. Er ist der Reichsminister für Bewaffnung und Munition, hat auch sonst Ehrenungen und Ernennungen höchsten Wertes auf sich vereint, ist sogar Träger des französischen Grand Prix von 1937.

Seine höchste Auszeichnung aber wird immer sein, dass das deutsche Volk diesem Mann dankt für eine technisch-künstlerische Großtat, die sich erst einmal in voller Größe auswirkt und darum wird, wenn wieder in gelegneten Friedenstagen Wagen nach Wagen gesichtet und in Schönheit über die breiten Straßen rollen werden. Und wenn dann auch wieder die Bauten auf den Seiten stehen und Wohnungen schaffen. Dann wird man sagen: Das ist Todts Werk!

Erich Feldhaus,



Eine Strecke der Reichsautobahn

2 Autobahnen Seiten

## Zauber der leichtgeschürzten Muse / Probe im Centraltheater

**Operette:** bezaubernde Sondergattung des modernen Theaters, häufig von oben herab betrachtet, aber immer gern von unten heraus vom Parkett auf die Bühne. Leichtgeschürzt und ein wenig frivol, das Unwahrscheinlichkeit wahrscheinlich das unmögliche möglich machend, in den verschiedensten Bezirken zu Hause, beim Hof, im bürgerlichen Familienkreis, in Palast und Hütte. Im Hintergrunde werden Schlachten geschlagen wie nichts, an der Rampe dazu Complets gelungen. ganze Völkerstämme finden sich auf der Bühne ein, bis in die verborgenen Winkel des Erdballes erstrecken sich die Schauspieler. Sie bildet eine Welt für sich, die Operette. Nur sie muss gelten: heiter sei die Kunst — und unbeschwert vom jeglichen Problem.



Ernst Rucker u. Loty Kaundynia 2 Aut. Koch

Im Centraltheater posen die Männer vom Varieté ihre Stoffe, und Dienstag beginnt die Operettenprobe mit Veharos „Eigenen Freuden“. Wir haben das etwa 30 Jahre alte Stück sehr lange nicht in Dresden gesehen. Nun will und auch dieser Verhag verzwecken, von dem es in der Biographie von Czech heißt, dass er „romantisch, farbig und semitaktiv“ ist. Die Handlung spielt in Rumänien nahe der ungarnischen Grenze...

Es ist gar nicht so leicht, über eine Operettenprobe zu schreiben. Man soll die Freude neugierig machen, aber nicht verraten. Natürlich gibt es Wege und Umwege. Ein reiner Verlierer zum Beispiel würde sich mit dem Baustoff beschäftigen, das leicht kostümisiert über die Bühne flattert, anmutige Gruppen, teilweise Geschichten. Der fachliche Kunstsachverständige könnte sich darüber verbreiten, wie hier Stück für Stück die Muße und die Szene greifbare Formen annehmen. Der Reporter mühte sich auf die Hauptdarsteller stützen, mühte sie nach Stirn und

Hoden anzuheben und beschimpfen. Der Philosoph wiederum würde nur feststellen, dass das Theater im Theater immer noch — das Leben ist.

Ja, sie haben es gut, die Spezialisten. Sie wissen, wo sie einhalten müssen. Nüchterne Naturen wie wir legen vorsichtig ans der Kulisse kein Blüten, das uns niemand merkt) und schanden zu, wie Oberstleutnant Schäfer umstößt das Spiel von der „Eigentümlichkeit“ lebt. Aber halt — steht da nicht braungebrannt und höchst erbold Hugo Ernst Rucker mit der neuen ersten Operettengängerin des Hauses Loty Kaundynia. Eine große, schlanke, dunkle Erscheinung, der Ton des eleganten Divas, im „Marten von Luxemburg“ glänzend in Dresden eingeführt. In Indien geboren, hat sie der Weg über westdeutsche Bühnen nach Berlin und Bären geführt. Und nun freut sie sich auf Dresden: die Stadt der Muße und der Operette.

Hallo — ein voller Klavierakkord, ein Crescendo der Stimmen: Mittagspause, Probenstilus. In wenigen Stunden geht's weiter.immer heiter und unerbittlicher. Denn Dienstag ist Premiere.

— au —

## Schöne alte Stiche aus dem Sudetengau und Böhmen

Ausstellung im Staatlichen Kupferstichkabinett

Es war ein biblischer Gedanke der Leitung des Staatlichen Kupferstichkabinetts, einmal aus den Verhänden Ausflüsse so reizvoller Landschaften, wie sie Böhmen und der Sudetenland zu bieten haben, in einer Sonderausstellung zusammenzufassen. Gerade für uns Sachsen haben diese Gebiete durch die Ereignisse der Jahre 1938/39 besonders an Interesse gewonnen.

Vor rund einem Jahrhundert wiesen unsere Dresdner Maler Caspar David Friedrich und Ludwig Richter mit fiktionalen Gemälden auf die lieblichen Meile der sudetendeutschen Landschaft hin. Die Blätter, die in den Sonderausstellungen zu sehen sind, liegen in ihrer Entstehung etwas früher als jene inzwischen klassisch gewordenen Darstellungen. Sie fallen zeitlich etwa mit dem Schaffen von Ludwig Richters Akademielehrer Adrian Ringo, der selbst mit einer schönen Ikonen-Malerei von der Münze Schreiberstein vertreten ist, zusammen.

Mit wenigen Ausnahmen umfasst die Ausstellung handkolorierte Kupferstiche, wie sie damals, zu Sammelbänden vereinigt, gern als Reiseandenken erworben wurden. Wenige findet man, wie in C. D. Friedrichs oder Ludwig Richters Gemälden, die Stimmungen der freien Landschaft in diesen Blättern niedergelassen, die vielleicht die „Szenenwürdigkeiten“, die interessanten Punkte landschaftlicher und vor allem architektonischer Art — also jenen Motivkreis, der heute im wesentlichen die Ansichtskarte bestimmt.

So durchwandert man an Hand der farblich gehaltenen und gekonnt vorgeführten Blätter die süddeutschen Kurorte Marienbad, Karlsbad, Teplitz, und weiter geht die Reihe über Auffia mit dem malerischen Schreiberstein bis hin zum Südbhang des Riesengebirges, wo das wild-romantische Hellenabenteuer von Abersbach schon damals lohnende Motive für fesselnde Landschaftsprospekte bot. Aus Böhmen begegnet uns die Hauptstadt Prag in vielen reizvollen Blättern. Aber auch die alten Städte,



Kol.-Rad. von Berger





# Wirtschaftsteil

## Kaufmannslehringe für nächstes Jahr

Der Rückgang der Zahl unserer Schulentlassenden und der stark angestiegene Nachwuchsbedarf der Wirtschaft zwingen die Arbeitsseinsatzverwaltung zu einer sorgfältigen Planung bei dem Nachwuchseinsatz. Der Bedarf des Wirtschaftsstandes an Jugendlichen muß genau erfaßt werden. Daher kann nach der Verordnung über die Beschränkung des Arbeitsplatzwechsels die Einstellung von Lehrlingen, Anerlängen und Volontären nur mit Zustimmung des Arbeitsamtes erfolgen. Jeder Kaufmann, der zum 1. April 1942 einen Lehrling einstellen will, muß bis spätestens zum 1. Oktober d. J. den Antrag auf Einstellung eines Lehrlings bei seinem Arbeitsamt eingereicht haben. Den dazu notwendigen Vordruck erhalten die Betriebe unentgeltlich vom Arbeitsamt-Amtteilung Berufserziehung. Eine Durchschrift dieses Antrages muß der zuständigen Industrie- und Handelskammer übermittelt werden. Auch wenn ein Kaufmann seine Kinder oder einen ihm bekannten Jugendlichen in seinem Betrieb als Lehrling einzustellen will, muß der Genehmigungsantrag beim Arbeitsamt gestellt werden. Jeder Kaufmann muß diese Vorschrift richtig und pünktlich befolgen, da er sonst einen Lehrling nicht einstellen darf.

## Versoff gegen die Damenhuft-Preisverordnung

Dem Inhaber eines Hutgeschäfts in Berlin und seiner Ehefrau wurde eine Ordnungsstrafe von 1200 RM und die Schließung des Geschäfts für drei Monate auferlegt, weil sie die Preisenkung auf Grund der Anordnung zur Regelung der Preise und Anfertigungsgegenstände für Damenhuft vom 2. April 1941 nicht vorschriftsmäßig durchgeführt und ohne Genehmigung der Preisbildungsstelle Damenhuft zum Preise von über 40 RM angeboten haben.

**Kartonpapierfabriken Groß-Schreben, Kreis Sorau.** Am 9.118 (9.620) Mill. RM Betragsgewinn werden wieder 8% Dividende verteilt.

## Forderungen und Schulden aus polnischem Vermögen

Durch die Verordnung vom 17. September 1940 ist das polnische Vermögen im Deutschen Reich, vor allem in den eingeschlossenen Ostgebieten, der Beschlagnahme unterworfen. Diese kommissarisch verwalteten Vermögensmassen, die nach und nach in die deutsche Hand übergeführt werden, stehen von früher her in manifester Rechtsbeziehungen zueinander, haben Forderungen und Schulden untereinander. Es entstand die Frage, ob diese wechselseitigen Verpflichtungen aus der polnischen Zeit nach den allgemeinen Rechtsvorschriften abgewickelt werden sollten oder ob man diese Verpflichtungen zum Erlöschen bringen sollte, da alle beschlagnahmten Vermögensmassen für Belebung des Reiches verwaltet werden und so gewissermaßen eine einzige Vermögensmasse bilden.

Eine Verordnung über die Abwicklung der Forderungen und Schulden polnischer Vermögen ("Schuldenabwicklungsverordnung"), die im Reichsgesetzblatt I Nr. 85 vom 23. August veröffentlicht wird, wählt den zweiten Weg. Die aus der polnischen Zeit stammenden Geldforderungen gegenüber den beschlagnahmten Vermögensmassen erlösen, wenn sie zu einem Vermögen gehören, das selbst wiederum der Beschlagnahme unterliegt. Es erlösen auch die Forderungen der im Generalgouvernement

Land- und Forstwirte können infolge der Kriegsverhältnisse Düngemittel, Saatgut für Gründung und Futtermittel nicht in dem früheren, einer normalen Bewirtschaftung entsprechenden Umfang und auch nicht in der gleichen Beschaffenheit verwenden. Es sinken dadurch zwangsläufig die Betriebsausgaben, und es erhöht sich der Betriebsaufwand. Dem erhöhten Gewinn steht aber ein gewisser Bodenverzehr gegenüber, der durch die vermindernde Zufuhr von Nährstoffen verursacht wird. Der Bodenverzehr wird nach § 4 Abs. 1 letzter Satz des Einkommensteuergesetzes bei der Gewinnermittlung nicht berücksichtigt. Das kann zu Härten führen. Deshalb bestimmt der Reichsfinanzminister:

## Buchführende Land- und Forstwirte

Buchführende Land- und Forstwirte können zum Ausgleich des Bodenverzehrs infolge der Minderauswendungen für Düngemittel, Saatgut und Futtermittel im Hauptabschluß für das Wirtschaftsjahr 1940/41 eine "Rücklage für Bodenverzehr" in Höhe bis zu 1% des Einheitswertes des land- und forstwirtschaftlichen Vermögens steuero frei bilden.

Land- und Forstwirte im Sinne dieses Erlasses sind alle Personen, die Einkünfte aus Land- und Forstwirtschaft beziehen, mit Ausnahme der Forstwirte.

Die Rücklage für Bodenverzehr ist für die spätere Intensivierung des Betriebes aufzusparen. Ihre steuerliche Anerkennung ist deshalb an die folgenden Voraussetzungen ge knüpft:

1. Der Land- und Forstwirt hat in Höhe der Rücklage für Bodenverzehr seine Spareinlagen bei einem inländischen Kreditinstitut sicherzustellen.

2. Der Land- und Forstwirt hat dem Finanzamt eine Bescheinigung des Kreditinstituts über die Sicherstellung der Spareinlagen einzurichten. Die Rücklage für Bodenverzehr ist gesondert auszuweisen. Sie ist zugunsten des Ge-

sundheit auszuweisen. Sie ist zugunsten des Ge-

</div

**Wetterleuchten um**ROMAN VON  
IRMGARD WURMBRANDCopyright: Prometheus-Verlag, Gröbenzell bei München  
(29. Fortsetzung)

Dann aber steht eines Tages die Ahnlin fernengrad vor der Schiegerenkelin in der Stube...  
"Sie leben merkwürdig viel über dich und den Walcher, Toni... Barbara!"

"Wer redet?"

"Sie sagen, du hättest großen Anteil an seinem Leben!"  
"Dad kann schon sein, das sie das sagen, und sie haben auch nicht so unrecht damit. Sie wissen es alle, das ich den Eid abgelegt habe!"

"Es ist nicht das allein, was sie sagen!"

"Wie meint Ihr das?"

"Du hättest ihm das Leben gerettet... weil..."  
"Hört auf, Ahnlin, das ist Unsinn! Was ich getan hab', war recht. An dem braucht keiner was deuteln. Wenn ich dem Toni das Leben gerettet hab' durch meine Ausdag, so kann man was finden!"

"Vielleicht... aber..."

"Was noch?"  
"Eins will ich dir nur sagen: den Hof darf keins ins Gericht bringen..."

"Ahnlin!" Die Barbel macht einen großen Schritt auf die alte Frau zu. Die drückt rasch die Klinke nieder und verlässt die Stube. Eine raschende Bewegung macht die Barbel noch, so als wollte sie der Ahnlin nachstricken, das hässliche Wort zurückzwingend auf die Lippen, und ihr dann hart entgegen.

Sie schüttelt vorsichtig mit dem Kopf, läßt die Hand wieder sinken, die schon nach der Tür gegriffen hat, und bleibt stehen.

**Dresdner Nachrichten —**

Das Sein, das Sein, läßt der Simon jetzt sagen, sie meint's ja mit so... warum ihr nur just in dem Augenblick jetzt der Simon einsieht! Aber aus diesem Gedanken steigt eine riesenhafte Kraft, ein so unendliches Gefühl des Geborgenkeins, daß sie das ungute Wort der Ahnlin, der alten Frau, nicht nachfragt. "Simon... du weißt, warum ich es getan habe..." sagt sie still vor sich hin und schüttet den Blick aus dem Fenster in die Richtung, in der er im fremden Land lebt... In die Richtung, in der ihn ihre Sehnsucht immer sucht...

**6. Kapitel**

"Sie hat es für mich getan..." Diese Gewissheit weicht keinen Augenblick vom Ahnlin Walcher. Dieser Gedanke verfolgt ihn, wohin er sich auch immer wenden mag, wohin er auch immer gehen will. Oft steht er bei der Stuhmmerhol und hört seinen Blick starr auf den Stuhmmerhol hinunter gerichtet, dann meint er wohl, sieht und lebt müßte die Stuhmmerlin über den Hof gehen, er sitzt leicht bei dem Gefühl und krampt die Hände ineinander. Eine tollwütige Leidenschaft hat den Dürchlein ergripen seit jenem ruhigen Wort der Barbara Stuhmmerlin, damals im Gerichtssaal. Eine so tollwütige Leidenschaft, die die Flamme seiner Liebe aufzunehmen mag zu einem rasenden Feuer, das alles verzehlt, jeden legten Nest vernichtet und Verlorenheit. Damals hat sie ihn angelächelt, drin im Gerichtssaal unter all den vielen fremden Menschen, mit ihrem ruhigen Blick, und aus diesem Blick hat er damals die Kraft genommen, zu glauben, es gäbe für ihn noch eine Rettung. Sie war wie ein starker Baum, die Barbara Stuhmmerlin, inmitten aller dieses tobenden Sturmes, der ihn umbrannte hat, wie ein junger starker Baum, an dem er seine müden Schultern legen konnte nach all den entsetzlichen Stunden einfacher und vermeisterter Wandern durch unbekanntes und verlorenes Land. Sie war seine Rettung, die Frau vom Stuhmmerhol.

Von ihr allein ging Tod oder Leben ab. Sie hat für Leben entschieden, und jetzt gehört sein Leben ihr. Rechts und bedingungslos. So ruhig hat sie ihren Eid geschworen, so ruhig, daß es sich über den Rücken geflossen ist dabei. So ruhig kann nur ein Mensch schwören, der entweder die lauterre Wahrheit spricht oder der so überzeugt ist, das Rechte zu tun, wie sie es eben war.

Doch es ist ganz eigenartig, er hat nicht den Mut, hinzunterzugehen auf den Stuhmmerhol, hat nicht den Mut, der Frau die Hand zu reichen mit dem einfachen Wort: "Ich dank dir." Vöderi zu stark die Leidenschaft, und meint er wohl, sich zu vertragen damit. Würde ihn wohl überkommen diese wohnwütige Liebe zu der Frau des Simon Stuhmmer. So hält er sich fern von ihr, verzögert sich nur in freudiger Erwartung nach dem schönen Werk und läuft oben am Waldrand, Stunden um Stunden auf der Piste, nur damit er sie einmal über den Hof gehen sieht mit ihrem schwungenden Schritt. Es ist aufstellend, daß sie sich nirgendwo begegnen. Aber der Toni geht eben auf. Er weicht ihr aus, wenn er sie nur von weitem kommen sieht, er geht ihr bewußt aus dem Weg, wie man eine Gefahr

weidet, die man aber doch wieder mit aller Kraft des Herzens herbeisehnt. Er quält sich sehr mit diesem Ausweichen, sie immer und immer wieder mit der Vorstellung marternd, wie schön es wäre, diese prachtvolle Frau zu sehen, zu sprechen... ibt nahe zu sein... Wenn sie abnungslos an ihm vorbeigeht, dann hält er den Arm an, der sich hinter einem Baum verbirgt, damit sie sein helles Schönheit nicht vernehme. Er preist die Hände zusammen, daß sie schmerzen, er drückt die Lippen aufeinander, daß alles Blut aus ihnen weicht, hört sein Herz hämmern mit rasendem Schlag und ist den ganzen weiteren Tag über zu nichts zu gebrauchen. Sucht keine Arbeit auf seiner Wirtschaft, hört kein mahnendes Wort der Mutter, wenn sie ihm diese oder jene Arbeit dringend an das Herz legt, er nimmt keinen Atem vom Hafen, drückt ihn auf den blonden Kopf und geht still über seinen Hof gegen die Höhe zu, von der man so schön in den Stuhmmerhof leben kann. Bis ihm die Mutter eines Tages stellt:

"Zan, Toni, was ist denn los mit dir?"

"Was soll denn los sein?" gibt er ihr die Krone zurück.

"Selbtem du zurück bist von Leoben, bist anders!"

"So. Bin ich anders?"

"Ja. Und da steht eine dahinter. Welche ist es?"

"Hab' kein Dirndl mehr ich hab'!"

"Toni, wenn' d' eine Ehe in Ehren ist, dann bring sie auf den Hof. Bin selber müd und wär lieber an der Zeit für eine junge Bäuerin. Meine alte Hände derziehen es nicht lange, Toni!" — "Hab' kein Dirndl!" Er will unwillig werden, aber es wird fast ein Stöhnen daraus. Die Mutter hört seine Dual. — "Du... wenn' d' aber eine Sach ist, die nit ins Blot passt, dann las die Hand davon... Toni..." mahnt sie ihn.

"Vor mir ist nich, Mutter", läßt er ihr hört, fast grob,

"ich will nit Brauch keine jung Bäuerin da. Bin zufrieden mit der Arbeit, die du tuft. Lach mir mit Blub!" säumt er nochmal auf, wie er sieht, die Mutter möcht noch einen Einwand tun. Er springt von seinem Platz auf, an dem er früher gesessen, hinter dem Tisch, und steht jetzt inmitten der Stube:

"Sagst mir mit Blub, verstanden? Wenn ich fortgehen will, so geh ich halt fort. Geht keinen was an!"

"Toni", einbringlich ist die Stimme der Mutter jetzt, "mach nur kein' Unruh nit. Die Wirtschaft verleihtet nieder. Du... hörr denn nit?" läßt sie ihn an und rüttelt an ihm, der sich abgewendet hat und starr aus dem Fenster schaut, "hörr denn nit, die Wirtschaft verkommt, verludert dabei!" In ihr Klingt die Angst um den Hof, die Sorge um den Sohn und die Furcht vor kommendem Unheil.

(Fortsetzung folgt.)

**Offizierskoffer, Wäschesäcke für die Wehrmacht**

NUR von Thomas Jr. neben Hotel Eden

Prager Straße 56 Ruf 19814



1866 75 1941

**FRANZ HOFFMANN**

DRESDEN A / FREIBERGER PLATZ 12 a / Ruf 23062

Spezial-Geschäft für:

Hüftformer Korsetts Brusthalter  
Woll- und Wäsche Wirkwaren  
Strümpfe / Handschuhe / Sämtl. Schneiderartikel

Spezialität: Anfertigung von Stoffknöpfen

**Eisschränke**

runde Form . . . . . RM. 55-

**Garms**Marktstraße 15-17 Ruf 16862.17262  
Haltestelle König-Johann-/Moritzstraße

Mit besonderer Genehmigung ist

vom 1.-13. September 1941

wegen Betriebsarbeiten

mein Geschäft geschlossen

Juweller Schnauffer, Prager Str. 5

Echt goldenes Armband

Perlenkette oder anderes goldene Schmuck aus Preisel in Preisel zu kaufen gewünscht.

Preis u. D 8407 an Dr. Stöhr, v. b.

Briefmarken-

Gesellschaft

Schwamborn

Amalienstr. 15, Ruf 2754

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5

Bettfedern

Daunen

in verschied. Größen

Berndt, Prager, Breite Str. 5



# Gesport und Leibesübungen

## Die Sommerkampfspiele der HJ in Breslau

Die große Leistungsprüfung der Hitlerjugend, der Reichssportmeisterschaft, an dem jährlich Millionen deutscher Jungen und Mädchen beteiligt sind, um in Paul, Sport und Kunst ihre sportliche Leistungsfähigkeit darzutun, gelangte am Freitag auf der Leichterlaufbahn und der Dreisprungbahn des Hermann-Göring-Sportfeldes zur Entscheidung.

Sieger des Reichssportmeisters wurde das Gebiet Sachsen bei der HJ, der Oberkreis Württemberg beim RDR, das Gebiet Südwürttemberg beim RDR, Nordmark bei den Jungmädeln, Württemberg beim RDR war also die einzige Einheit, die ihren Vorjahrs Erfolg wiederholen konnte. Bei der HJ waren am Endkampf nur vier Reichsverbandsmannschaften beteiligt, weil Köln-Nord und Mittelrhein nicht mitmachen konnten.

### Sachsen-Sieg im Straßenmannschaftskampf

Die Reichsleistungsprüfungen im Stadtkampf wurden am Freitag mit der Reichssportmeisterschaft im Straßenmannschaftskampf über 100 Meter auf der Straße fortgesetzt. 22 Mannschaften gingen in das zweite Rennen auf einer Strecke, die durch Steigungen und Gefälle erhebliche Anforderungen an das Können der Jungen stellte. Dennoch wurden alle Schwierigkeiten gemeistert und lediglich die Reichsverbandsmannschaften von Sachsen, Thüringen und Westmark sieben vorzeitig aus. Einem recht eindrucksvollen Sieg erstrang das Gebiet Sachsen, das mit der Mannschaft C. Blechschmidt, H. Riedel, H. Schmid, H. Fleming, H. Böckel und S. Rühm mit 2:48:51,6 die schnellste Zeit heranführte. Hessen folgte in 2:48:07,7 den zweiten Platz vor Franken mit 2:48:53,2, Berlin mit 2:48:52, Niedersachsen mit 2:49:20 und Württemberg mit 2:49:30.

Mittelrhein gewann das Mannschaftskampf. Die vom 12. Mannschaften betriebene HJ-Meisterschaft im Sommerkampfsport wurde nach einem sehr interessanten Kampf ausgetragen. Das Rennen jedoch auf 92 Kilometer verlief. Am Ende vier Wertungen standen Heinz Müller und Martin Hall (Mittelrhein) am ersten, an die das Rennen mit 15 Punkten vor dem Berliner Paar G. Stünke-W. Höppner (14) sowie den Schwaben J. Deibler-M. Kapfer (10) nach. Daumen für den Sieger.

### Baldur v. Schirach bei den Radläufern

Bei einer Radrennenveranstaltung unter der man auch Reichsleiter v. Schirach, Gauleiter Einsatzkreis Hanau und Stadtbaumeister Möbel sah, wurden auf der Radrennbahn Altenberghof die Reichssportmeisterschaften der HJ durchgeführt. Um 1000-Meter-Runden liefen Hans Schäfer (Hans-Altenberghof), vor Ludwig Schmid (Krefeld) und Bruno Goldfarb (Württemberg). Das 4000-Meter-Vorlaufwettbewerbsergebnis wurde in zwei Rennen nach der Zeit entschieden. Am ersten Platz kropte Hahn-Koch in 5:19,8 gegen Hahn 5:27,16. Am zweiten Platz belegte Niedersachsen in 5:10,5 den ersten Platz vor Franken in 5:30,1. Danach ergab sich nachfolgende Rangfolge: 1. Niedersachsen, 2. Köln-Nord, 3. Baden, 4. Franken.

### Reichsleitungen im Tennis

Auf der Tennisspielfläche der HJ hat der Endetendeutsche Kurt Möller mit 7:5, 6:4 über Paul (Baden) als erster die Endrunde erreicht, während beim RDR Traudi Jahn (Württemberg) über Erich Öhl (Hamburg) mit 3:6, 6:3, 6:2 zuerst in die Endrunde eintrat.

### Auch die leichten Sommerkampfspiele in Dresden

Das Goldene Ehrenzeichen der HJ wurde dem Gauleiter Baldur v. Schirach überreicht. Der

Reichsleiter übernahm die Verantwortung der Schießleitung.

### Bei Stockschuppen

und ähnlichen Beschwerden hat sich das aus Peipflanzan hergestellte Klosterfrau-Schnupfpulver seit Jahrzehnten ausgezeichnet bewährt. Es wird hergestellt von der gleichen Firma, die den bekannt guten Klosterfrau-Weißseife herstellt.

Bitte machen auch Sie einen Versuch! Originaldosen zu 50 Pf. (Inhalt 4 Gramm), monatlang ausreichend, erhalten Sie in Apotheken und Drogerien.

**Klosterfrau-Schnupfpulver**

aus Klosterfrau-Schnupfpulver besteht.

Keine Zeit, keine Mühe, kein Aufwand.

**Stellen-Angebote****Kunstgewerbler**

jeder Art, auch

**Kunsttischler****Kunstsachmiede**

Just

**Karl Payer**kunstgewerb'l. Werkstätten  
Dresden II 3, Friedrichstraße 44**Hilfskräfte**

aus jedem Beruf

sucht

**Karl Payer**kunstgewerb'l. Werkstätten  
Dresden II 3, Friedrichstraße 44**Kaufm. Lehrmädchen**

sucht

**Karl Payer**kunstgewerb'l. Werkstätten  
Dresden II 3, Friedrichstraße 44**Zeichner  
Techniker  
Hilfskonstrukteure**Für bald oder später gesucht.  
Auch weibl. Bewerber und ältere  
Herrn werden bei besonderer  
Vereinbarung über Arbeitszeit  
eingestellt.Radebeuler Maschinenfabrik  
August Koebig & Co.  
Radebeul 1, Meißner Straße 17  
(Stadtgraben)Wir haben zum heutigen Eintritt für  
weitere Verstärkung1 Expedient (in)  
1 Lichtpauser (in)weiter auch photographische Arbeiten  
etwa: Porträt, Schrift, Werb.  
mag., mit Bild, unter Angabe des  
Titels, Fotostatistern, Logos,  
Abdruck, sowie Gehaltsanspr. erh. anHüller & Hengen  
Mechanische  
Geswag, Bez. Dresden.Zum sofortigen Eintritt  
**Kraftwagenführer**mit Überzeugung für Kraftfahrzeuge  
mit Antrieb durch Getriebe, bei  
Klasse 2 und 3 gesucht. Wiedergang  
bei der Kraftfahrtabteilung des  
Reichspostministeriums DresdenWir haben möglichst für leicht  
leichte Gesamt- und HeißlagerarbeitPapiersortiererinnen  
Silmortiererinnen  
Silmuspulerinnen  
alg. Silmacherinnen  
und Reinigungsfrauensich bewerben, welche bisher  
aber in lebter Zeit nicht beruflich tätig  
waren, haben Ansicht auf Anstellung**Mimosa** R. 6.  
Fabrik photograph. Papiere, Filme  
und Platten  
Dresden II 21, Nr. der Mimosa 2Berghotel Schießdrückhöhe  
Oberhäusberg 1. G. sucht für sofort  
oder später einen männligen**Kellner**  
(Berghotelkelln), und ein  
**Zimmermädchen****Zimmermädchen**  
und  
Kaffee-Küchin-Hilfe  
gesucht**Eden - Hotel**  
Dresdner Straße 58.Wir stellen in unserer **Packerie****Jüngere Frauen**  
für leichte Hand- und Maschinen-  
arbeit ein.  
Eigen. Schlafzimmersatt. ist vorhanden.Chem. Fabrik von Heyden  
A.-G. Radebeul**Hausgehilfin**  
mit etwas Kochkenntnissen, von älter-  
ständlichen Chefpar für Dienstleistung  
haus mit Körten in Berliner Vorort  
sucht oder später gesucht.**Reinemachfrau**  
Wir geben über beide Tage für sofort  
gesucht! Stoffen! Stoffen! & Co. G. m. b. H.  
Bärensteiner Straße 27-29**Wirtshäflerin**  
mit etwas Kochkenntnissen, von älter-  
ständlichen Chefpar für Dienstleistung  
haus mit Körten in Berliner Vorort  
sucht oder später gesucht.**Reinemachfrau**  
Wir geben über beide Tage für sofort  
gesucht! Stoffen! Stoffen! & Co. G. m. b. H.  
Bärensteiner Straße 27-29Sie sind zum sofortigen oder  
späteren Antritt:

Stenotypistinnen

Die Deutsche Arbeitsfront  
Gauleitung Sachsen  
Personalausstellung  
Dresden A 1, Platz der SA 14Für unser Direktionsbüro suchen  
wir zu baldig. Antritt eine gewandte  
und zuverlässige

Stenotypistin

Auf gute Allgemeinbildung wird be-  
sonderer Wert gelegt. Den schrift-  
lichen Bewerbungen sind Lichtbild  
und Zeugnisschriften beizulegen.

Dolce &amp; Sietta G.m.b.H.

Werkezeugmaschinenfabrik  
Coswig Bez. Dresden

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Rindergärtnerin

zu 2. Radebeul (6 u. 2½ Jahre) in Groß-  
siedlung, Angest. der Frau Charlotte  
Lemke, Orlas, Sachsen

Juveli. Hausangestellte

für Verkaufsstube gesucht ab  
später gesucht. Ir. G. Schmid, Dresden

Weberstr. 4, Nebenwohnung 4, Tel. 37478

Berufliches Chepar sucht zuverlässig  
stehende, hilfsame

2 Kontoristinnen

Für Ausbildung, Schreibmaschine und  
Schaltung, möglichst bald in aus-  
führlicher Darstellung gesucht.Bank & Börse, Große B. 11, Tel.  
46655, Tel. 46655, Tel. 46655

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Gute Fahluristin

gel. Bewerbungen ldt zu richten an

Gg. - Gü - Werke

Günthers Göne G. m. b. H.

Dresden II 18, Augustusstraße 14

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige

Hausgehilfin

zu vollkommener Betreuung des Prinzen-  
hauses. Familiärerisch wird ge-  
wünscht. Vorstellungs- ab 3 Uhr im Büro

Dresden II, Oberer Markt 1.

Sie sind zum 1. Oktober zuverlässige



**Sonntag, 7. Sept.** nach 4 Uhr  
abends 8 Uhr

**GEWERBEHAUS**  
**Frohsinn und Heiterkeit**  
mit  
**Herbert Jäger**  
(„Der Jäger aus Kurpfalz“)  
und seinen fröhlichen Mitwirkenden

Rechtzeitig Karten bestellen!  
bei Bock, Prager Str. 9 (Kaf 2048), Verkehrs-  
büro Altmarkt u. Hauptbahf., RM. 2,50, 1,90, 1,20

**Central-Theater Dresden**  
Ruf: 12312 Direktion: Herm. Jardin Ruf: 21549

**Dienstag, 2. September**  
Täglich 1/2 Uhr Mittwoch u. Sonntag  
auch 4 Uhr  
Beginn der Operetten-Spielzeit 1941/42

**„Zigeunerliebe“**  
Operette in 3 Akten von Franz Lehár

Gesamtleitung: Herm. Jardin  
Spielleitung: Kurt Schütt / Musikalische Leitung: Rudolf Müller-Schornberg  
Tänze: Gertrude Baum-Gründig / Bühnenbild: Robert Ullmann / Chöre: Alexander Hauth / Violinisten: Konzertmeister Fritz Gall / Kostüme: Erwin: Margarete Kuheke / Kostüme, Ausführung: Josef Kollert  
Mitwirkende: Ida Kaundiny, Hugo Ernst Rucker, Heidi Hell, Emil Vierlinger, Jo Erdig, Rudolf Schiemann, Charly Alte, Adi Welti, Rudolf Schönwiese, Olga Dietrich, Alois Krüger u. a.  
Soforchester: Greta Kahl Die Central-Theater-Tanzgruppe  
Vorverkauf täglich 10-14 und ab 16 Uhr; Mittwoch ab 10 Uhr, sonntags ab 11 Uhr durchgehend

**Frascati**  
Prager Straße 6 • Ruf 14381

**Ab 1. September 15<sup>45</sup> und 20 Uhr**

Paolo	Shatty
Wunder der tanzenden Däile	Der Mann mit tausend Einfällen
Erwin Hagen	Victoria Bedini
Humor im Wort	Virtuose Musik
Spaniens berühmte Tanzkünstlerin	
<b>NATI MORALES</b>	
mit dem Gitarrenisten Angel Iglesia	
Drei Delingas	Dondo
Exzentrik am Schleuderbrett	Balancen auf schwingendem Trapez
Ballett Ossi Werner	Orchester: Heinz Weitzlar

In der Frascati-Bar spielt Gottfried Rab

GEGR. 1881  
**KONZERT-KAFFEE**  
**Hüller**  
INHABER JOHANNES MEUSCHKE

Im Monat September  
Gastspiel:  
Orchester Hugo Schlanze

Verlebt den  
**Urlaub**  
im schönen  
**ZOO**  
Vorzugskarten überall

Hauptaufsteller und Verleger: Dr. Ruth Schäfer; Betriebs-Gesellschafter: Dr. Willi Staud. Druck u. Verlag: Druck & Binderei, Käffel in Dresden. Preis: 1,-

Aufnahmesbedingungen: deutschflüssig, gesundheitliche, charakterliche, politische Eignung; gute Schul- und Allgemeinbildung, RAD, housewirtschaftl. Jahr.

Ausbildung: Höchste Lernzeit, staatliche Prüfung, prüfbare Jahr im Krankenhaus.

Weitere Auskunft durch die NS.-Schwesternschaft, Amt für Volkswirtschaft, Gauleitung Sachsen, Dresden N 6, Albertplatz 3

Der Kampf einer Mutter um ihr Kind!  
**Das Hohelied der Mutterliebe**  
**Mutter und Kind**

Regie: Hans Steinböck mit Henry Porten und Peter Voß  
Der große Wiedereraufungs-Erfolg!  
Im Beiprogramm: Bauernweberel Die deutsche Wochenschau  
**Nur bis einschl. Montag**  
Gleichzeit. in folgenden 5 Film-Theatern:  
**Wettin-Lichtspiele** (jetzt Tivoli) 8.30, 5.45 u. 8.15 Uhr  
**Regina-Lichtspiele** Augsburger Str. 12 Wo. 5.30 u. 8 Uhr, So. 3, 5.30 u. 8 Uhr  
**Saxonia** Annenstraße 29 Wo. 11, 1.15, 3.30, 5.45 u. 8 Uhr  
**Hansa-Lichtspiele** Berliner Straße 18 So. 1.45, 3.45, 5.45 und 8 Uhr  
**Astoria-Lichtspiele** Leipziger Straße 58 Wo. 5.30 u. 8 Uhr, So. 3.30, 5.45 u. 8 Uhr  
Jugendliche nicht zugelassen!

Film-Sonderauswerte Friedrich Voß, Dresden

**BARBERINA**  
Prager Straße, am Hauptbahnhof  
Morgen Montag abend 8 Uhr  
Festliche  
Saison-Eröffnung

**Donaths Neue Welt**  
Jeden Sonntag und bei jedem Wetter  
gr. volksküml. Unterhaltungskonzerte

Hallesche 19, 19, 22 ausgeführt vom Reichsarbekontinent, Dresden

Beginn: 15.30 Uhr Eintritt: 14.30 Uhr

Außenbereich Kinderspielplatz Kaspertheater G 6 4705 on Dresden-Baldenau.

**Bellevue-Restaurant**  
behaglicher Aufenthalt  
**Bellevue-Halle**  
Täglich nachmittags Konzert außer Montag,  
Bei schönem Wetter auf der Garten-Terrasse  
**Bellevue-Bar und -Wintergarten**  
Abendkonzert

Telephone 24211

**COLLUM**  
-KONZERTE SONNTAG, 14. SEPTEMBER 1941

**Wiederbeginn der**  
**WITHT WEINSTUBEN**  
Radebeul II, Alt-Lindenau 35  
Wegen Betriebsferien  
1. bis 14. September 1941 geschlossen

**Grüne Wiese**  
Ab Dienstag, dem 2. September wieder geöffnet

Bestellungen für edle  
**Schlafzimmer**  
werden angenommen  
**Möbel-Thierbach**  
Willmayer Straße 5, Rammenauer Straße 19  
Großenhainlinien 5 und 14

stellt laufend junge Mädel im Alter von 16 bis 28 Jahren als Lernschwestern in den staatlich anerkannten Kranken- und Säuglingspflegeschulen des Gauzes ein. Weitere Ausbildungsstätten im übrigen Reichsgebiet werden durch die Reichsdienststelle der NS.-Schwesternschaft, Berlin W 62 Kurfürstenstraße, vermittelt. Staatlich anerkannte Säuglings- und Krankenschwestern, die in der NS.-Schwesternschaft arbeiten möchten, können ebenfalls aufgenommen werden.

Fortbildung: Operations-, Diät-, Säuglingspfleger und

Einsatz: Kreiskrankhäuser, Kinderkliniken, Gemeinden, W-

Lozarien, Mütter- und Säuglingsheime, Schulen

der NSDAP. und Ortsverbänden

65

SLUB

Wir führen Wissen.

**UFA**  
**UNIVERSUM**  
Prager Straße 6

\*  
**Wochenschau**-  
Sondervorstellungen  
zu ermäßigten Preisen

Erwachsene 40 Pf., Wehrmacht u.  
Jugendliche unter 14 Jahren 20 Pf.

**Sonntag 11<sup>00</sup> vorm.**  
**Montag 15**  
**Dienstag**  
**Mittwoch**  
außerdem  
auch **Sonntag vorm.**  
**11<sup>30</sup> i. UFA-Palast**

**Entscheidende Schläge**  
gegen die Sowjets

Lutangriff auf Murmansk — Der  
Stalin-Kanal im Hafen deutscher  
Bomben — Der Führer im Hauptquartier  
der Heeresgruppe Süd

**Eroberung von Nikolajew**

Vomriss am Schwarzen Meer — Odessa entgegen Das Pa-  
rade der Bauern und Arbeiter  
— Herrlicher Empfang unserer  
Truppen in der Ukraine

**Die Schlacht von Gomel**

Der Feind weicht zurück — Ka-  
valerie stößt nach General-  
feldmarschall v. Brauchitsch an  
der Nordfront

**Sturm auf Marwa**  
und Nowgorod

Unsere Truppen am Finnischen  
Meerbusen — Auf der Küsten-  
straße dem Feinde nach  
Bomben auf die Eisenbahn-  
linie Petersburg-Moskau

Dazu ein Ufa-Kulturfilm

Der größte Fahrstuhl d. Welt  
Vorführungsduer ca. 1 Stunde,  
Karten auch im Vorverkauf  
an der Tagesskasse.

**Renner** münzfreundlich! Ver-  
kauft mit Verbindlichkeit  
nicht über 50 Jahre alt. Goldhellen und  
Silberhellen sowie Silber- und  
Goldmarken

11.000 4705 on Dresden-Baldenau.

11.000 4705 on Dresden-Baldenau.